

Structure du répertoire

La recherche de biens et de services pour la protection de l'environnement peut exiger beaucoup d'efforts. Le présent répertoire a été conçu expressément pour permettre au lecteur de trouver sans peine les entreprises qui l'intéressent. Il comprend donc :

■ Un index alphabétique des entreprises.

Cet index permet de vérifier rapidement si le profil d'une entreprise donnée est inclus dans le répertoire.

■ Les profils des entreprises.

Cette section présente, par ordre alphabétique, chaque entreprise répertoriée, son adresse, son profil, la description des biens et des services offerts et le nom de la personne à contacter.

■ Un index des catégories de biens et de services.

Cette section présente toutes les catégories de biens et de services et, pour chacune, renvoie aux entreprises qui les offrent.

Nota : En établissant l'ordre alphabétique, il n'a pas été tenu compte de l'article qui précède le nom (L', La, Le, Les, The).

Renseignements complémentaires

Pour plus de renseignements sur les entreprises présentées dans ce répertoire, n'hésitez pas à :

- communiquer directement avec l'entreprise;
- communiquer avec le délégué commercial de l'ambassade ou du consulat canadien le plus proche;
- communiquer avec l'un des centres de commerce international ou organismes suivants :

Direction générale de la promotion du commerce, du tourisme et de l'investissement avec les États-Unis
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0G2

Division de l'industrie environnementale
Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0H5

■ Centres de commerce international

■ **Terre-Neuve et Labrador**
Centre de commerce international
C.P. 8950 - 90, avenue O'Leary
St. John's (Terre-Neuve)
Canada A1B 3R9
Téléphone : (709) 772-5511
Télécopieur : (709) 772-2373
Télex : 016-4749

■ **Île-du-Prince-Édouard**
Centre de commerce international
C.P. 1115
Bureau 400, 134, rue Kent
Charlottetown (Île-du-Prince Édouard)
Canada C1A 7M8
Téléphone : (902) 566-7400
Télécopieur : (902) 566-7450
Télex : 014-44129

■ **Nouvelle-Écosse**
Centre de commerce international
C.P. 940, Succ. M
1496, rue Lower Water
Halifax (Nouvelle-Écosse)
Canada B3J 2V9
Téléphone : (902) 426-7540
Télécopieur : (902) 426-2624
Télex : 019-22525

■ **Nouveau-Brunswick**
Centre de commerce international
C.P. 1210, Place de l'Assomption
770, rue Main
Moncton (Nouveau-Brunswick)
Canada E1C 8P9
Téléphone : (506) 857-6452
Télécopieur : (506) 857-6429
Télex : 014-2200

■ **Québec**
Centre de commerce international
C.P. 247
Bureau 3800, 800, place Victoria,
Montréal (Québec)
Canada H4Z 1E8
Téléphone : (514) 283-8185
Télécopieur : (514) 283-3302
Télex : 055-60768

■ **Ontario**
Centre de commerce international
4^e étage, Édifice Dominion Public
1, rue Front ouest
Toronto (Ontario)
Canada M5J 1A4
Téléphone : (416) 973-5202
Télécopieur : (416) 973-8161
Télex : 065-24378

■ **Manitoba**
Centre de commerce international
C.P. 981
330, avenue Portage, 9^e étage
Winnipeg (Manitoba)
Canada R3C 2V2
Téléphone : (204) 983-6182
Télécopieur : (204) 983-2187
Télex : 07-57624

■ **Saskatchewan**
Centre de commerce international
105, 21^e Rue est, 6^e étage
Saskatoon (Saskatchewan)
Canada S7K 0B3
Téléphone : (306) 975-5315
Télécopieur : (306) 975-5334
Télex : 074-2742

■ **Alberta**
Centre de commerce international
Bureau 540, 9700, avenue Jasper
Edmonton (Alberta)
Canada T5J 3S3
Téléphone : (403) 495-2944
Télécopieur : (403) 495-4507
Télex : 037-2762

■ **Colombie-Britannique**
Centre de commerce international
C.P. 11610
900 - 650, rue Georgia ouest
Vancouver (Colombie-Britannique)
Canada V6B 5H8
Téléphone : (604) 666-1444
Télécopieur : (604) 666-8330
Télex : 04-51191